

จดหมายจาก ยากอบ

ก่าต้กัด วายในจดหมายฉบับนี้บอกว่า เขียนโดยยาก อบ
เถิงแม้ว่าในพระ คัมภีร์พันธ สัญญาใหม่จะมีคนจ้อยาก
อบหลายคน แต่ค ริ สต จักรสมัยยุคแรกก็ได้ยอม
ฮับว่าจดหมายฉบับนี้เขียนโดยยาก อบ น้องบ่าวของพระ
เยซู แม้ว่ายาก อบบ่เจือว่าพระ เยชูเป็นพระ
คริสต์ตอนตีพระองคัมมิจี วิตอยู่ แต่ต้านมาเจือในปายหลัง
แล้วก็ได้มาเป็นผู้นำในค ริ สต จักรตีกรุงเยรูซาเล็ม ยาก
อบเขียนจดหมายฉบับนี้ขึ้นก่อนปี ค.ศ. 49

ในจดหมายฉบับนี้ ยาก อบได้บอว่า
ต้านเขียนเถิงสิบสองพะกุนของจาวยิวตีแตกอะแลอะแฉไปกัฏตีภูตาง
หมายเถิงว่าต้านเขียนเถิงปี่น้องผู้เจือตีเป็นจาวยิวตีโดนค่าในกรุงเยรูซาเล็ม
แล้วได้แตกอะแลอะแฉไป ยากอบเขียนจดหมายฉบับนี้ตอนตีเป็นผู้นำค
ริ สต จักรตีอยู่ในกรุงเยรูซาเล็ม ต้านเขียนเปือหือกำ
ลังใจหมู่ผู้เจือหือมั่นคงในความเจือ หืออดทนต้ามก่างกานทดลองใจ
กับแสดงความมั่นคงในความเจือของหมู่เขาโดยกานเยีย
ะสิ่งต่างๆ ของเขา

ยากอบสอนว่าจำเป็นตีจะต้องอดทนต้ามก่างกานทดลองใจกับกานทดสอบ
ะหือความเจือนั้นเข้มแข็งขึ้น กับต้านได้สอนแหมว่าผู้เจือบควรกำฮับดาวยว่า
ะต้ามความเจือนั้นโดยแสดงความเม ตตำ
โดยเฉพาต่อคนตักคนจ่น กับใจจีวีตตีบรสิทรีกับซื่อสัตย์ต่อพระเจ้า

¹ จดหมายฉบับนี้จากข้าพเจ้า ยาก อบ ผู้ฮับ
ใจของพระเจ้าติงของพระ เยชูคริสต์องค์พระ ผู้ เป็ น เจ้า

ขอตั้งถวายคนของพระเจ้าผู้คนที่แตกชะแลชะเงวไปไคว่โลก

กานขอโดยความเจือ

2 ปี น้องผู้ เจือตั้ง หลาย เมื่อหมู่ด้านปะกับกานทอด
 ลอง ใจในเรื่องต่างๆ ก็ถือถือว่าเป็นเรื่องดีนำจิ้น
 จม ยินดีแต่ๆ 3 ย้อนว่า หมู่ด้านฮื้ออยู่แล้วว้า
 กานทอด ลอง ใจนั้นจะทดสอบความเจือของหมู่ด้าน
 เช็งจะจ้วยหื้อหมู่ด้านมีความอดทนได้

4 หื้อหมู่ด้านเฮีย นฮื้อตี้จะอดทนกับกุ่สิ่งกุ่อย่าง
 เป็จะเป็นคนดีสมบูรณ์กับดีพร้อมกุ่อย่าง

5 แต่ถ้าไฟคนใดในหมู่ด้านขาดพญาปัญญา
 ก็หื้อเขาขอจากพระเจ้า แล้วพระเจ้าจะหื้อ
 ย้อนพระองค์ใจกว้างกับจะหื้อกุ่คนโดยบ่วไฟเลย

6 แต่เขาจะต้องขอโดยความเจือกับบ่ออีก ชะ หลิกใจ
 ย้อนว่าคนดีอีกชะหลิกใจก็เป็นเหมือนคลื่นในทะเลตีถูกลมปัดไปปัดมา

7 คนจาอันบ่ต้องหวังว่าจะได้ฮับอะฮยังจากองค์พระผู้เป็นเจ้าเลย

8 ย้อนเขาเป็นคนบ่มั่นคง เอาแนเอาอนบได้สีก้อย่าง

ความมั่งคั่งดีแต่จริง

9 ปี น้องผู้ เจือตี้เป็นคนตุ่กควรจะภู มิ ใจ
 ต้พระเจ้าไผดยกหมู่เขาขึ้น 10 คนดีร่ำรวยก็หื้อภู มิ
 ใจตัวเก่าเหมือนกันเมื่อพระเจ้าเฮีย ะหื้อเขาตกต่ำลง
 ย้อนว่าคนร่ำรวยก็จะเหี่ยวแห้งตายไปเหมือนดอกหญ้า

11 ย้อนว่าเมื่อตะวันขึ้น แดดก็เผาหญ้า
 แล้วดอกมันก็จะเหี่ยวแห้งหลวะออกจากต้น
 แล้วความงามของมันก็เสี ยงหมด คนร่ำรวยก็จะเป็นจา
 อันเหมือนกัน หมู่เขาจะตายไปในตอนตี้กำ
 ลังวุ่นวุ่นวายกับกานงานของหมู่เขา

ห้ามหื้อไพล่ลวงเฮาได้

12 พระเจ้าจะป็น ปอนคนตื้ออดทนต่อก่านทด
 ลอง ใจ ย้อนว่าเมื่อเขาผ่านก่านทดสอบนี้ได้แล้ว
 เขาก็จะได้ฮับมงกุฎแห่งจิวิตดีพระเจ้าสัญญาว่าจะหื้อกับคนตีฮักพระองค์
 13 ห้ามหื้อไผคนใดตีถูกล่อลวงนั้นฮื้อว่า
 “พระเจ้าล่อลวงเฮา” ย้อนบ่มีไพล่ลวงพระเจ้าหื้อเยีย
 ะปดีได้ กับพระเจ้าก็บ่ล่อลวงไผคนใดเหมือนกัน
 14 แต่หมู่เขาถูกล่อลวงโดยต้งหาของหมู่เขาเองตีนำปหมู่เขาหลงตางไปจ
 15 เมื่อเกิดต้งหาฟักตัวขึ้นในใจแล้ว ก็เยีย ะหื้อเกิดบาป
 เมื่อบาปอยู่ในใจสมบูรณแล้วก็นำไปเถิงความต่าย
 16 ปี้ น้องตีข้าพเจ้าฮักเหย ห้ามหื้อไผจ ล่า
 ยได้เนอ 17 ของตีดีกับตีพร้อมก้อย่างก็มาจากสวรรค
 คือมาจากพระเจ้า ผู้ตีสร้างก้อย่างตีส่องแสงในตี อด
 ฟ่า แต่พระองค์บ่เปียน แปลง บ่เหมือนกับสิ่งหมุ่นั้นกา
 ว่าเงาของมันตีเปียนไปเปียนมา 18 เป็นความต้อ
 งก่านของพระองค์ ตีหื้อเฮาเกิดใหม่โดยถ้อย
 กำตีเป็นความจริง เปื่อหื้อเฮาได้เป็นเก้าเหง้าของก้อย่างตีพระองค์สร้างขึ้น

ก่านเจือฟังกับก่านเยียะต้าม

19 ปี้ น้องต้ง หลายตีข้าพเจ้าฮัก จำไว้เตื่อะว่า
 หื้อว่องในก่านฟัง หื้อจำในก่านฮู้ กับจำในก่านโชด
 20 ย้อนว่าความโชดของคน บ่ได้จ้วยหื้อไผคนใดมีจิ
 วิตตีถูก ต้องต้ามธรรมของพระเจ้าเลย 21 จา
 ฮันหื้อเล็กใจจิ วิตตีฮักปรกلامก้อย่าง กับกำ
 จัดความบาปตางๆ ในจิ วิตหื้อหมด แล้วน้อมฮับถ้อย
 กำของพระเจ้าตีฟังไว้ในจิต ใจของหมู่ต้าม เช็งถ้อย
 กำนั้นจ้วยหื้อหมู่ต้ามรอดป็นบาปได้ไซได้

²² หือเยีย ะตามกำลังสอนของพระเจ้า บ่ใจ้กำฟังบ่ตาย ถ้าเยีย ะจา อันก็เป็นกำนจตุ้ว

เก่า ²³ ย้อนว่าคนตีได้กำฟังแล้วบ่เยีย ะตาม เขาก็เป็นเหมือนคนสองพ่อหน้าตัวเก่าในแวน

²⁴ สองเสร็จแล้วก็ไปเหยีย แล้วก็ลิมบ่า เดียวนั้นว่าหน้าตัวเก่าเป็นจาใด ²⁵ แต่คนตีเอาใจใส่บ่ทบัญญัติดีดีพร้อมของ เชิงเป็นบ่ทบัญญัติดีเยีย ะหือคนมีอิสระ แล้วเอา ใจใส่เยีย ะตามต่อ ไป บ่ใจ้กำฟังแล้วก็ลิม แต่เยีย ะตามกำลังสอนนั้น พระเจ้าก็จะบ่ปอนในสิ่งตีเขาเยียะ

²⁶ ถ้าไฟก็คิดว่าตัวเก่าเป็นคนเคร่งศาสนา แต่ถ้าบ่ควบคุมล้นตัวเก่าหือดี เขาก็จลายตัวเขาเอง กำนเคร่งศาสนาของเขาก็บ่มีประโยชน์อะ

หยังเลย ²⁷ ศาสนาดีบ่ริสุทธิกับตีแต่จริงในสาย ต่าของพระเจ้าพระ บิดา ก็คือ กำนจ้วย เหลือหละ อ่อนกำ พรำกับหมุ่แม่หม้ายตีได้ ฮับความตัก ยาก และฮัก ษาตัวหือบ่ปอนจากบาปของโลกนี้

2

บ่ดีลำเอียง

¹ บี้ น้องผู้ เจื้อตัง หลาย ในฐานะตีหมู่ต่านได้เจื้อวาง ใจในพระ เยชูคริสต์ องค้พระ ผู้ เป็ น เจ้าดียิ่ง ใหญ่ของเขา ห้ามลำเอียงเนอ

² ถ้ามีคนหนึ่งใส่แหวนค่าแต่ง ตัวดีเข้ามาในตีจู้ มนุ มของหมู่ต่าน กับมีแหมคนหนึ่งเป็นคนตักแต่งตัวซุก ฮุก ซุก ฮุ่ยเข้ามาตวย ³ แล้วต่านก็สนใจกำคนตีแต่งตัวดี ฮู้กับเขาว่า “ขอเจียต่านนั่งตีสบายๆ ตันนี้เต้อะ” แต่ฮู้กับคนตักว่า “ฮีนอยู่หันเนาะ บ่อันก็นั่งตีป็นฮิมตี้นเขาเพ้” ⁴ ถ้าเป็นจา

อัน หมู่ต๋านก็แบ่งจั้นวรรณะกัน ในหมู่ของต๋านเอง กับตัดสินคนอื่น โดยใจกำกืดตีบตีของตัว

5 ปี น่องตีข้าพเจ้าฮักเหย ฟังหื้อดีเนอ พระเจ้าเลือกคนตักในโลกลนี้หื้อเป็นคนร่ำรวยในความเจือ

กับหื้อมาฮับส่วนแบ่งในแผ่นดินสวรรค์ตีพระเจ้าได้สัญญาไว้ว่าจะหื้อกับคน 6 แต่หมู่ต๋านดูถูกดูแควนคนตัก หมู่คนร่ำรวยบ่ใจกาตีค่าต๋าน กับลากตัวต๋านไปขึ้นศาล 7 หมู่เขานี้บ่ใจกาตีดูแควนลื้อขององค์พระผู้เป็นเจ้า

8 ถ้าหมู่ต๋านเยีย ะต๋ามบทบัญญัติของพระเจ้าแต่ๆ ตีเขียนไว้ ในพระคัมภีร์ตีว่า “จงฮักเป็อนบ้านเหมือนฮักตัวเก่า” หมู่ต๋านก็เยียะถูกแล้ว 9 แต่ถ้าหมู่ต๋านลำเอียง หมู่ต๋านก็เยีย ะบาบกับถูกตัดสินแล้วว่าหมู่ต๋านเป็นผู้ฝ่าฝืนบทบัญญัติ

10 ย้อนว่าไฟตีฮักษาบทบัญญัติติงหมด แต่ผิดกำซ้อเดียวเต้า อัน ก็ถือว่าเยีย ะผิดบทบัญญัติติง หมดตวย

11 ย้อนว่าพระเจ้าผู้ตีฮู้ว่า “ห้ามเป็นจู้ฟัวเมียเป็น” ก็ฮู้ว่า “ห้ามฆ่าคน” ถ้าหมู่ต๋านบ่ได้เป็นจู้ฟัว เมียเขา แต่ได้ฆ่าคน ต๋านก็ได้เป็นผู้ฝ่าฝืนบทบัญญัติแล้ว 12 จาอันบ่ว่าต๋านจะฮู้กา ว่าเยีย ะอะ หยังกก็หื้อจำเอาไว้เต้อะว่า พระเจ้าจะตัดสินลง โต้ ๗ ต๋านโดยใจบ่บทบัญญัติตีตีเยีย ะหื้อคนมีอิสระ

13 ย้อนว่าเมื่อพระองค์ตัดสินลง โต้ ๗ พระองค์จะบ่เม ตต๋ากับคนตีบ่เม ตต๋ากับคนอื่นตวย แต่ถ้าคนมีเม ตต๋ากับคนอื่น พระองค์ก็จะมีเม ตต๋ากับเขาเมื่อตัดสินลง โต้๗

ความเจือตีบ่เยียะต๋ามกับมีประโยชน์

14 ปี น่องตัง หลาย มันบ่มีประโยชน์อะ หยังเลยถ้าคนนึ่งบอกว่าเขามีความเจือ แต่เขาก็บ่ได้เยีย ะต๋าม ความเจือนั้นจะจ้วยหื้อเขารอดบ่บาบโต้๗ได้กา

15 ถ้าปี น่องผู้ เจือบ่มีเสื่อผ้ากา ว่าบ่มีอะ หยังกิน

16 แล้วหมู่ต๋านคนหนึ่งอู้ว่า “ขอพระเจ้าป่บ่ปอนต๋านหื้ออยู่ดีมีสุข มีฟ้าใสอบอุน กับอยู่ดีกินดีเต๊อะ” แต่กับได้หื้อสิ่งตี้ง่า เป็ นในจี วิตสำหรับเขาเลย แล้วจะมีประโยชน์อะ หย่ง 17 ก็เหมือนกันกับเรื่องความเจ็อ ถ้าเจ็ออย่างเดียวแต่บ่ได้เหยียะต๋าม ความเจ็อนั้นก็บ่มีประโยชน์เลย 18 แต่บางคนจะอู้ว่า “ต๋านมีความเจ็อ แต่ตัวข้าพเจ้าเป็นคนเยีย ะ” ข้าพเจ้าจะบอกกับเขาว่า “ขอแสดงหื้อข้าพเจ้าหันความเจ็อของต๋าน โดยก้านบ่ต้องเหยีย ะต๋ามกาลอ แล้วข้าพเจ้าก็จะแสดงความเจ็อของข้าพเจ้า โดยก้านเยีย ะต๋ามหื้อพ่อตวย” 19 ต๋านเจ็อว่าพระเจ้ามีองค์เดียวก็ตี หมู่ผีฮ้าย๑ก็เจ็อเหมือนกัน กับมันก็กั้วจันตัวสันถาบๆ ตวย 20 คนง่าวเหย ต๋านไค่อยากหื้อข้าพเจ้าเยีย ะหื้อฮู้ก่อ ว่าความเจ็อตี้ง่าได้เหยีย ะต๋ามนั้น บ่มีประโยชน์เลย 21 ก็หื้อพ่อสิ่งตี้ง่าบ ราชัมป้อ อัยแม่ หมอนของเฮาเยีย ะเต๊อะ คือต๋านได้ถวยลูกบ่าวคืออิสอัคนบนแต่นปุจา ก็เยีย ะหื้อพระเจ้ายอม ฮับฮับ ราชัมเป็นคนตี้งูก ต้องต๋ามธรรม 22 หั้นก่อ ความเจ็อกับก้านเยีย ะตวยต๋ามของฮับ ราชัมก็ไปตวยกัน จิงเยีย ะหื้อความเจ็อของฮับ ราชัมสมบูรณ 23 ก็เป็นไปต๋ามตี้ง่าพระ คัมภีร์มีเขียนไว้ว่า “ฮับ ราชัมเจ็อพระเจ้า แล้วฮ้อนความเจ็อของต๋าน ก็เยีย ะหื้อพระเจ้ายอม ฮับว่าต๋านเป็นคนถูก ต้องต๋ามธรรม” ฮ้อนจา อี ฮับ ราชัมจิงได้จื่อว่าเป็นเป็อนของพระเจ้า 24 หั้นก่อว่า คนตี้ง่ายอม ฮับว่าเป็นคนถูก ต้องต๋ามธรรมนั้น ก็ฮ้อนก้านเยีย ะของเขา บ่ไจ้มีก้าความเจ็ออย่างเดียว 25 อย่างเดียวกันกับนางราหับแม่ญิงชายตัว พระเจ้าก็ยอม ฮับนางเป็นคนถูก ต้องต๋ามธรรมฮ้อนสิ่งตี้ง่านางเยีย

๑ 2:19 2:19 ในภาษากรีก เป็นกั้วว่า บสะอาด

๕ คือตอนต้นนางหือดีอย่างกับหมู่ง่ซ่าวจาวยวิก กับจ้วยหมู่ง่เขาหือหนีไปตางอื่น ²⁶ ก็อย่างเดียวกันกับตัวดีบ่มีจิต วิญญาณนั้นต่ายแล้วจาใด ความเจือดีบ่ได้เยีย ๕ ตวยต่ามก็ต่ายแล้วจาอัน

3

ลีนของเขาเป็นสิงดีบ่ดีบั้งคับได้ยาก

¹ ปี่ น่องตัง หลายเหย บ่ต่องไค่ อยากเป็นครูกันนักเนอ หมู่ต่ามก็ฮู้ว่าหมู่ง่เขาดีเป็นครูนั้น จะต่องโดนตัดสินเข้มงวดเหลือคนอื่น ² เขาภู่คนเกยเยีย ๕ ผิดกันอยู่เจือๆ ถ้าไฟบ่เกยฮู้สิงดีผิด คนนั้นก็เป็นคนดีพร้อมแต่ๆ กับจะควมคุมตัวของตัวเองได้ตวย ³ เหมือนกับถ้าเขาเอาบั้งเขียนใส่ปากม้าเอ ฟิงเขา แล้วเขาก็จะบั้งคับมันหือไปไหนก็ได้ต่ามดีเขาต่องกัน ⁴ ผ่อเฮือหันล่อ เถิง แม้จะลำใหญ่ลำ หลวงแล้วยังโดนลมหลวงบ่ตแวงแหม แต่หางเสื่อเฮืออันหน้อยๆ ก็บั้งคับเฮือหือไปต่ามตางดีคนบั้งคับเฮือไค่ไปได้ ⁵ ลินก็เหมือนเดียวกัน เป็นอันหน้อยๆ แต่ก็โวเรื่องใหญ่ๆ ได้

ก็ตผ่อล่อไฟใหม่หน้อยเตียวแต่สามารถลามไปเผาป่าใหญ่หืออวดววยได้

⁶ ลินก็เป็นเหมือนไฟ เป็นสิงบ่ดีดีสุดดีอยู่ต่าม กางส่วนอื่นๆ ของตัวเขา เยีย ๕ หือตึงตัวเป็นมลทิน มันเป็นเหมือนไฟดีมาจกหม้อ หน้า ฮกเผาทำลายจิตของเฮาหืออวดววย ⁷ สัตว์ภู่อย่างสามารถเยีย ๕ หือเจ็ อองได้ บ่ว่าจะเป็น สัตว์ป่า นก สัตว์เลื้อยูกาน กับสัตว์น้ำ แล้วก็มีคนเกยเยีย ๕ หือมันเจ็ อองแล้วตวย ⁸ แต่บ่มีไฟเยีย ๕ หือลีนเจ็ อองได้เลย

ก 2:25 2:25 ยจว. 2:1-21

ลิ้นเป็นสิ่งดีบ่ดี บังคับได้ยาก มิแต่ปิดดีเยียบ ะหือต่าย
 9 เฮาใจลิ้นสรรเสริญองค์พระผู้เป็นเจ้าของผู้ดีเป็นพระ บิดา
 แล้วเฮาก็ใจลิ้นนั้นสาปแज्ञคนดีพระเจ้าสร้างมาตามแบบอย่างของพระองค์
 10 ตึงกำสรรเสริญ ตึงกำแज्ञ ก้อออกมาจากปากอันเดียวกันนี้
 ปี่ น่องเหย ขอเตอะ บดีหือเป็นจา อันเนอ 11 ต่า
 น้ำจะมีตึงน้ำจืดตึงน้ำเก็มออกมาจากดีเดียวกันได้กา
 12 ปี่ น่องตัง หลายเหย เก้าบ่า เตื่อจะออกหน่วยเป็นปา
 กอก เทศได้กา กา ว่าเคื่อองุ่นจะออกหน่วยเป็นปา
 เตื่อจา อันอี่ ต่าน้ำจะมีตึงน้ำเก็มกับน้ำจืดออกตวยกัน
 ก็ตึงเป็นไปบ่ได้เหมือนกัน

พญาปัญญาดีแต่จริง

13 มิไฟพองในหมู่ต่าันดีมีพญาปัญญากับความซู้ความเข้าใจดี
 ก็หือเขาแสดงหือหันในก่านใจจิ วิตดีถูก ต่องของเขา
 คือก่านเยียบ ะโดยใจถ่อมสุภาพอย่างมีพญาปัญญา
 14 แต่ถ้าในใจของหมู่ต่าันมีความขมขื่นข้อนขอยกันกับหันแก่ตัว
 ก็บ่ต้องอวดว่าตัวมีพญาปัญญากับจู่เปื่อปิดบังความจริง
 15 พญาปัญญาจาอื่บได้มาจากพระเจ้าเนอ แต่มาจากโลกนี้
 บ่ใจเป็นของพระ วิญญาณแต่เป็นของผีปีศาจ
 16 ย้อนว่าตั้ไหนมีก่านขอยกันกับก่านหันแก่ตัว
 ตี้หันก็จะวุ่น วะวุ่นวาย มีก่านเยียบ ะบดีก็อู่อย่าง
 17 แต่พญาปัญญาดีมาจากพระเจ้านั้นก็คือ
 มีความบริสุทธิ์เป็นเก้า แล้วต่อไปก็คือสร้างความสงบ สุข
 อะลุ่มอะหล่วยกัน ขอมฮับฟังคนอื่น มีความเมตตาเต็มล้น
 เกิดผลดีโดยก่านเยียบ ะดี บ่ลำเอียงกับบ่เป็นคนหน้า
 ซื่อใจกิด 18 หมู่ดีสร้างความสงบสุข โดยหวานสันติสุขลงไป
 ก็จะได้เก็บเกี่ยวผล คือจิวิตดีพระเจ้าปอใจ

กานเป็นเพื่อนกับโลก

¹ หมู่ต๋านฮู้กัฮว่า ตี้หมู่ต๋านผิดห้วกัันกับฮู้ฮบกันนั้นฮ้อนอะ
หยัง ก็ฮ้อนกิเลสต๋น หาตีฮู้กัันอยู่ในใจของหมู่ต๋านนั้นเนาะ

² หมู่ต๋านไคไค้อะ หยังแต่บ่ได้ หมู่ต๋านก็หมากััน
เมื่อโลกไคไค้อะ หยังแต่บ่ได้ ก็ผิด ห้วกััน กับฮบกัน
ตี้หมู่ต๋านบ่ได้สิ่งตี้ต้อ งกานนั้น ก็ฮ้อนบ่ได้ขอจากพระเจ้า

³ กับตี้หมู่ต๋านขอแล้ว แต่บ่ได้ฮับก็ฮ้อนขอผิด
หมู่ต๋านขอเปื่อเอาไปสนองต๋น หาของตัว

เก่า ⁴ หมู่คนบ่ฮื่อสัตย์ ต๋านตัง หลายบ่ฮู้กา
ว่ากานเป็นเปื่อกับโลกนี้ก็เต้ากับเป็นศัตร์ของพระเจ้า จา
อันไฟตี้ไค้อายกเป็นเปื่อกับโลก ก็ตังตัวเป็นศัตร์ของพระเจ้า

⁵ หมู่ต๋านก็ตีว่าพระ คัมภีร์เขียนไปเลยไปเทยกา
ตี้บอกว่ “วิญญาณ๒ตี้พระเจ้าใส่ไว้ในจิต ใจหมู่เฮานั้น
พระองค์ขางขนาด”⁶ แต่พระคุณตี้พระเจ้าโผดหือกับหมู่เฮานั้นกัันกััน
อย่างตี้พระคัมภีร์มีเขียนไว้ว่า

“พระเจ้าต้อ ต๋านคนตี้หยังจ้อง หอง แต่บ่ปอนคนตี้ถ่อม
ใจ”ข

⁷ ฮ้อนจา อันหือหมู่ต๋านยอมต้อพระเจ้า หือต้อฮู้กับมาร
แล้วมารก็จะหนีละหมู่ต๋านไป ⁸ หือหมู่ต๋านเข้ามาอยู่ใก้
พระเจ้า แล้วพระองค์ก็จะอยู่ใก้ หมู่ต๋าน หมู่คนบาปเหย
ช่วยมือจากบาปเหย คนบ่มั่นคงเหย จงเหย ะหือจิต
ใจของเจ้าบรสิฐธิ์เหย ⁹ จงไค้ให้ไค้หุย กับตุ๊กโสภเหย
แต่นตี้จะไค้ห้วกัันหือเป็นเศร่า โสภ หือความจั้น จม

๒ 4:5 4:5 แ่ได้หมอย่างว่ พระวิญญาณของพระเจ้า ข 4:6 4:6 สภษ. 3:34

ยินดีเปียนเป็นความตึก ใจ 10 หือถ่อมตัวลงต่อ
หน้าองค์พระผู้เป็นเจ้า แล้วพระองค์จะยกหมู่ท่านขึ้น

พระเจ้าเต้าอันตีมีสิทธิ์ตัดสิน

11 ปี่ น่องตั้ง หลาย ห้ามใส่ ฮ้ำ ยป้ายสิกันเนอ
ยอนคนตีใส่ ฮ้ำ ยกั้นกา ว่าตัดสินปี่ น่องผู้ เจือตวยกัน
ก็เต้ากับว่าได้ใส่ฮ้ายป้ายสิกับตัดสินบทบัญญัติตวย
ถ้าหมู่ท่านตัดสินบทบัญญัติ ท่านก็บได้เป็นผู้เยีย
ะตามบทบัญญัติ แต่เป็นผู้ตัดสินไปเหีย 12 มีแต่พระเจ้าเต้า
อันเนอตีเป็นผู้หืออบบทบัญญัติกับเป็นผู้ตัดสิน
พระองค์มีฤทธิ์อำนาจตี้จ้วยเฮาหือรอดกา ว่าทำลายเฮาก็ได้
แล้วท่านเป็นไฟกันตี้จะไปตัดสินคนอื่น

หือพระเจ้าเป็นผู้นำจิต

13 ฟิงหือดี ๆ เนอ ต้านตั้ง หลายตี้ฮู้ว่า
“วันนี้กา ว่าวันพูเกาจะไปเมืองนั้นเมืองนี้
จะอยู่ตี้หั้นสักปี ก้าชายหือได้ก่า ไเฮ”
14 แต่ต้านยังบฮู้เลยวาก็ วิตของต้านวันพูเกจะเป็นจาใด
ยอนต้านก็เป็นเหมือนหมอกจ่างๆ ต้อยตี้ก่า
เดียวแล้วก็ก้อยๆ หายไป 15 หมู่ท่านสมควรจะฮู้ว่า
“ถ้าเป็นความตอ กงานขององค์พระผู้เป็นเจ้า เฮาก็จะมีจิ
วิตอยู่ แล้วเยีย ะสิ่งนั้นสิ่งนี้” 16 แต่ต่อนนี้ ต้านก่า ลังคย
โววดตัว แข็งก็เป็นสิ่งตีบตีเลย 17 ยอนจ้ออันคนตีฮู้ฮ้อยแล้วว
อะ หยังเป็นสิ่งที่ตีตี้จะต้องเยีย ะ แล้วบยอมเยีย ะ
คนนั้นก็เป้นบาบ

5

เตือนคนร่ำรวย

1 หมู่คนร่ำรวยพึงไว้หื้อดีเนอ จงให้ หุยเหีย
 ย้อนความตักตี้อจะเกิดกับหมู่ต๋าน 2 ข้าวของเงิน
 คำของต๋านก็หุยไป เสือผ้าของหมู่ต๋านก็โดนแมงขบกั้น
 3 เงินกับคำของต๋านก็จะเป็นซี เห มี ยง ซี เห
 มี ยงนั้นละก็จะเป็นหลัก ฐานมัดตัวหมู่ต๋านไว้
 จะทำลายตัวของหมู่ต๋านเหมือนไฟเผา
 หมู่ต๋านก็ได้เก็บสมบัติไว้ก่อนวันสุด ต้ายนี้แล้ว 4 ฟิงลอ
 คนงานตี้อียะ กำนในนาของต๋านตี้อันโก่งกำแสง
 เขาก็ฮ้องขึ้นมาแล้ว เสียงของหมู่เขาตักตี้อังไปเถิงหูขององค์พระผู้เป็นเจ้าของเจ้า
 5 ต๋านตัง หลายใจจี วิตในโลกอย่างอยู่ดีกินดีมีวันงั้นสั้นแล้ว
 กับกินจันต๋วยพร้อมหื้อเป็นเอาไปฆ่า 6 หมู่ต๋านได้ตัดสินลงได้
 ษกับฆ่าคนตี้อีบมีความผิด ตี้อได้ต่อสู้อัน

หื้ออดทนเหมือนจาวนากอยถ้ำฝนตก

7 ย้อนจาวอันปี่น้องเหย อดทนไว้จันกว่าองค์พระผู้เป็นเจ้าของเจ้าจะปี่กมาเนอ
 ฝอลอ จาว นายังอดทนกอยถ้ำข้าวตี้อีมีกำจากแผ่น ดิน
 อดทนกอยถ้ำหื้อฝนตกตั้งแต่ต้นหละ ดูจันแพวปายหละ ดู
 8 หมู่ต๋านก็ต๋องอดทนจาว อันเหมือนกัน จงตั้งอกตั้งใจหื้อดี
 ย้อนไ้เถิงวันต๋ององค์พระผู้เป็นเจ้าของเจ้าจะปี่กมาแล้ว
 9 ปี่ น้องตัง หลาย บ่ต๋องจ่มว้อะ หยังหื้อกันเนอ
 เปื่อต๋านจะบ่โดนตัดสินลง ได้ ษจากพระเจ้า ฝอลอ
 ผู้พิพากษาก็ไ้จะมาแพวแล้ว
 10 ปี่ น้องตัง หลาย หื้อเอาอย่างความอดทนต่อความตัก
 ยากของผู้เป็นปากเป็นเสียงแทนพระเจ้า
 ตี้อได้ฮื้อโดยสิทธิอำนาจขององค์พระผู้เป็นเจ้าของเจ้า

11 เขาถือว่าคนหมู่นั้นดีได้ออดทนก็เป็นสุข
 ด้านก็เคยได้ยินเรื่องความอดทนของโยบแล้ว
 กับได้รู้ว่าพระเจ้าได้หื้ออะ หยั่งเขาฟ่องตอนนั้น ป่า ยจ
 วิตของเขา ดีเป็นจา อี้ก็ย่อนองค์พระผู้เป็นเจ้าของเจ้ามีความอิน
 ดูเขา กับมีความเมตตากรุณา

12 ปี่น้องตั้ง หลายเหย สิ่งดีสำคัญที่สุดก็คือ ห้ามสาบาน
 บ่ว่าจะอ้างสวรรค์กา ว่าโลก กา ว่าอะ หยั่งก็ตำม
 ถ้า “ใจ” ก็บอกว่า “ใจ” “บใจ” ก็บอกว่า “บใจ”
 เปื่อด้านจะไม่ต้องถูกตัดสินลงโทษจากพระเจ้า

ก่านอธิษฐานหื้อเกิดผล

13 มีไฟฟ่องในหมู่ด้านดีมีปัญ หา ก็หื้อเขาอธิษฐาน
 แล้วมีไฟฟ่องดีมีความสุข ก็หื้อเขาฮ้องเพลงสรรเสริญพระเจ้า

14 มีไฟฟ่องในหมู่ด้านดีเจ็บ ป่วย ก็หื้อเขาเจริญผู้
 ปกครองของ คริสต จักรมาอธิษฐานเพื่อเขา กับใจน้ำมันบ่า
 กอกเทศเจิมเขาในนามขององค์พระผู้เป็นเจ้าของเจ้า

15 เมื่ออธิษฐานด้วยความเจือก็จะฮัก ษาคนเจ็บ
 ป่วยหื้อหายได้ แล้วองค์พระ ผู้ เป็ น เจ้าก็จะเยีย
 ะหื้อเขามีแสงเหมือนเก่า กับพระองค์ก็จะโผดยก
 โต้ ษาปดีเขาเคยเยีย ะไว้หื้อตวย 16 จา อัน
 หื้อด้านสารภาพบาปต่อกัน กับหื้ออธิษฐานเพื่อกัน
 เปื่อด้านจะได้ฮับก่านฮักษาหื้อหาย ก่าอธิษฐานของคนดีถูก
 ต้องตำมธรรมของพระเจ้านั้นก็มีอำนาจกับเกิดผล

17 เอ ลี ยาห์ก็เป็นคนเหมือนอย่างหมู่เฮาเนีย
 ะ

เมื่อด้านอธิษฐานเป็นแต่เป็นว่าขอบหื้อฝนตก
 ฝนก็บ่ตกถึงสามปีเก็งค 18 กับเมื่อด้านได้อธิษฐานแหมเตื่อขอหื้อฝนตก

ฝนก็ตกลงมาจากท้องฟ้า แผ่นดินก็เกิดดอกออกผลขึ้นมา
19 ปีน้องต้งหลาย ถ้ามีไฟในหมู่ต้งันต้งหลงไปจากความจริง
แล้วมีคนปาเขาปู้กคืนมา 20 ก็หื้อจ้เอาไว้เตอะว่า
คนตีป่าคนบาปปู้กมาจากต้งตีผิด ก็ต้งจ้ช่วยเขาหื้อรอดจากความต้งาย
กับเยยะหื้อความบาปตีมีน้กขนาดของเขาต้งฮับก้านยกโต๊ะ

พระคริสตธรรมคัมภีร์ ภาคพันธสัญญาใหม่

Thai, Northern: **พระคริสตธรรมคัมภีร์ ภาคพันธสัญญาใหม่** New
Testament

copyright © 2017 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: (Thai, Northern)

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

All rights reserved.

2020-11-30

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 12 Feb 2021 from source files dated 1 Dec 2020

fbcf997d-cc8e-504d-b48a-58b89f82fd7d